

**QUYẾT ĐỊNH** của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 124-CT ngày 14-4-1992 về cơ cấu tổ chức của Phân ban Hợp tác Việt Nam - Lào.

**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG**

Căn cứ Quyết định số 123-CT ngày 14 tháng 4 năm 1992 của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng về việc tăng cường tổ chức chỉ đạo quan hệ hợp tác kinh tế, văn hóa, khoa học kỹ thuật với nước Cộng hòa Dân chủ nhân dân Lào;

Theo sự thỏa thuận với các Bộ, ngành về việc cử đại diện vào Phân ban Việt Nam trong Ủy ban Liên Chính phủ về hợp tác kinh tế, văn hóa, khoa học kỹ thuật giữa Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào (gọi tắt là Phân ban Hợp tác Việt Nam - Lào),

**QUYẾT ĐỊNH:**

Điều 1.- Cơ cấu tổ chức Phân ban Hợp tác Việt Nam - Lào gồm có:

- Chủ tịch: Đồng chí Phan Văn Khải, Phó Chủ tịch Thường trực Hội đồng Bộ trưởng.
- Phó Chủ tịch: Đồng chí Trần Khải, Phó Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước.
- Các Ủy viên (gồm đại diện của các Bộ, ngành có nhiều mối quan hệ hợp tác với Lào) và Thư ký Phân ban do Chủ tịch Phân ban Việt Nam - Lào xem xét quyết định trên cơ sở nhu cầu công tác và thỏa thuận của các Bộ, ngành liên quan.

Điều 2.- Phân ban Hợp tác Việt Nam - Lào không thành lập cơ quan độc lập. Cơ quan thường trực của Phân ban đặt tại Ủy ban Kế hoạch Nhà nước.

Điều 3.- Ủy viên Phân ban Hợp tác Việt Nam - Lào chịu trách nhiệm trước Thủ trưởng Bộ, ngành và Chủ tịch Phân ban về việc triển khai nghiên cứu, thực hiện các chương trình

hợp tác với Lào thuộc Bộ, ngành mình quản lý. Cơ quan thường trực Phân ban chịu trách nhiệm trước Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng và Chủ tịch Phân ban Hợp tác Việt Nam - Lào theo Điều 2, Quyết định số 123-CT ngày 14 tháng 4 năm 1992 của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng về tăng cường tổ chức, chỉ đạo quan hệ hợp tác kinh tế, văn hóa, khoa học kỹ thuật với Lào.

Điều 4.- Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký. Bộ trưởng các Bộ, Chủ nhiệm các Ủy ban Nhà nước, Thủ trưởng các cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng có liên quan và các đồng chí có tên trong Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng

**VÕ VĂN KIỆT**

**QUYẾT ĐỊNH** của Chủ tịch **Hội đồng** Bộ trưởng số 132-CT ngày 18-4-1992 về việc điều chỉnh qui hoạch Tổng mặt bằng Thủ đô Hà Nội.

**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG**

Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Căn cứ thông báo số 20 - TB/TW ngày 25 tháng 3 năm 1992 của Bộ Chính trị về việc điều chỉnh qui hoạch tổng mặt bằng Thủ đô Hà Nội và kết luận của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng trong Hội nghị Thường trực Hội đồng Bộ trưởng ngày 10 tháng 1 năm 1992;

Theo đề nghị của Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội và Bộ trưởng Bộ Xây dựng,

**QUYẾT ĐỊNH:**

Điều 1.- Phê duyệt phương hướng chủ yếu trong đề án điều chỉnh qui hoạch tổng mặt

bằng Thủ đô Hà Nội đến năm 2000 do Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội và Bộ trưởng Bộ Xây dựng trình (tờ trình số 2207/UB-BXD ngày 13 tháng 12 năm 1991).

Cần lưu ý mấy điểm sau đây:

- Việc tính toán giảm bớt diện tích sử dụng đất trên đầu người cần có đầy đủ luận cứ khoa học.

- Về đường sắt vẫn theo qui định trước đây là chuyển tuyến đường sắt ra ngoài trung tâm thành phố để đảm bảo yêu cầu vận tải và môi trường đô thị nhưng cần làm kỹ luận chứng kinh tế kỹ thuật.

**Điều 2.-** Phê duyệt những nguyên tắc chính trong Điều lệ quản lý xây dựng tại thành phố Hà Nội do Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội và Bộ trưởng Bộ Xây dựng trình (văn bản số 608/CV-UB ngày 9 tháng 4 năm 1992) làm cơ sở quản lý xây dựng tại Thủ đô Hà Nội, bảo đảm việc xây dựng theo đúng qui hoạch đã được duyệt.

**Điều 3.-** Cho phép Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội thực hiện qui chế kiến trúc sư trưởng thành phố trực thuộc Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội để lập trung tâm mới trong quản lý xây dựng cơ bản tại Thủ đô Hà Nội, giao Bộ trưởng Bộ Xây dựng ban hành qui chế kiến trúc sư trưởng thành phố Hà Nội.

**Điều 4.-** Giao Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội, Bộ Xây dựng triển khai thực hiện qui hoạch tổng mặt bằng Thủ Đô Hà Nội:

- Lập những dự án đầu tư xây dựng ở Thủ đô Hà Nội.

- Hướng dẫn việc thực hiện đúng qui hoạch tổng mặt bằng Thủ đô Hà Nội phù hợp với tình hình và nhiệm vụ mới.

- Qui hoạch tiếp việc xây dựng Thủ đô trong các thập kỷ tiếp theo từ năm 2000 đến 2010 và từ năm 2000 đến năm 2020.

- Phối hợp chặt chẽ với các Bộ, các ngành, bảo đảm dành ưu tiên thích đáng cho việc xây dựng Thủ đô Hà Nội.

**Điều 5.-** Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội, Bộ trưởng Bộ Xây dựng và các đồng chí Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Nhà nước và Thủ trưởng các cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng  
VÕ VĂN KIỆT

**QUYẾT ĐỊNH** của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 135-CT ngày 25-4-1992 về việc tập trung vốn khấu hao cơ bản vào ngân sách Nhà nước năm 1992.

### CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Căn cứ các Nghị quyết của Quốc hội Khóa VIII, kỳ họp thứ 10 và kỳ họp thứ 11 về kế hoạch kinh tế - xã hội và ngân sách Nhà nước năm 1992;

Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính và Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, sau khi đã được Hội đồng Bộ trưởng thảo luận và nhất trí tại phiên họp ngày 19 - 21 tháng 11 năm 1991,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.-** Trong năm 1992, toàn bộ (100%) khấu hao cơ bản trích từ tài sản cố định thuộc nguồn vốn ngân sách Nhà nước của tất cả các doanh nghiệp đều phải nộp vào ngân sách Nhà nước.

**Điều 2.-** Đối với những ngành trước đây được Nhà nước cho phép giữ lại 100% khấu hao cơ bản để đầu tư, thì nay cũng phải nộp hết số trích trong năm 1992 vào ngân sách Nhà nước. Bộ Tài chính và các cơ quan chủ quản phải thường xuyên kiểm tra, đôn đốc các